2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games 第二屆亞洲室內運動會



# Technical Handbook 技術手冊 <sup>2nd Edition</sup> <sup>第二版</sup>



Electronic Sports 電子競技





# MAIGOC

第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會 ■ Macao 2<sup>se</sup> Asian Indoor Games Organising Committee Rua do Desporto n° 185 e 195, Taipa, Macau ■ 澳門氹仔體育路 185 = 195 號 Tel: (853) 2870 2007 ■ Fax: (853) 2871 2007 ■ F-mail: macau@maigoc2007.com Website: www.maigoc2007.com



# TABLE OF CONTENTS

- I. General Schedule of the Macau 2007, 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games
- II. Organisations
- III. Competition Information
- IV. Approval of Technical Handbook
- V. Introduction to Macao S.A.R
- VI. Weather Conditions
- VII. Map
- 目 錄
- 1. 澳門2007年第二屆亞洲室內運動會競賽總日程表
- II. 組織架構
- III. 賽事資訊
- Ⅳ. 技術手冊認可
- V. 澳門特別行政區簡介
- VI. 氣象資料
- VII. 地圖

# I. GENERAL SCHEDULE OF THE MACAU 2007, 2<sup>ND</sup> ASIAN INDOOR GAMES

Date			October					November		
Sports		Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
opono			27	28	29	30	31	1	2	3
Opening Cere	emony	0								
Aerobic Gym	nastics			•						
Bowling				•	•		•			
Chess Sports	Chess	•		•	•		•	•		•
Chess sports	Xiangqi									
Cue Sports					٠	•	٠			
DanceSport			•	•						
	Dragon Dance							•	٠	
Dragon & Lion Dance	Northern Lion							٠	•	
Lion Dance	Southern Lion							•	•	
Electronic Sp	orts (E-Sports)		•	•	•	•				
	BMX Freestyle									
Extreme	Inline Stunt			•			٠			
Sports (X-Sports)	Skateboard	•		•						
	Sports Climbing						٠			
Finswimming	(25m)		•	•						
Futsal		•	•	•	•		•	•	•	
Hoop Sepakta	akraw						•		•	
Indoor Athleti	cs						•			
Indoor	Artistic Cycling	•	•							
Cycling	Cycle ball	•	•							
Indoor Hocke	ey .	•	•	•	•				٠	
Kabaddi	Kabaddi						•	•	•	
Muay	Muay				•	•	•	•		•
Short Course Swimming (25m)						•	•	•	•	
Kickboxing (D	emonstration sport)	•	•							
Kurash (Demo	onstration sport)								•	
Closing Cerer										0
		I	L	I	1	L	I	I	L	1

#### II. ORGANISATIONS

#### Olympic Council of Asia (OCA) 1.

#### Executive Board of Olympic Council of Asia (OCA)

President Secretary General Vice Presidents Central Asia East Asia South Asia South East Asia West Asia 16th Asian Games, Guangzhou 7<sup>th</sup> Asian Winter Games, Almaty 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games, Macau 1st Asian Beach Games, Bali

H.H. Sheikh Ahmad Fahad Al-Sabah Raja Randhir Singh

Mr. Rakhimov Gafur Arslanbek Mr. Timothy Fok Lt. Genl. Syed Arif Hasan Maj. Genl. Charouck Arirachakran Sheikh Issa Bin Rashid Al-Khalifa Mr. Yu Zaiqing Mr. Temirkhan Dosmukhambetov Mr. Manuel Silvério Mrs. Rita Subowo

#### Chairmen

Coordination Committee Advisory Committee Athletes Committee Education & Culture Committee Finance Committee Information & Statistics Committee Mr. Bahram Afsharzadeh Media Committee Medical Committee **Rules** Committee Sports & Environment Committee Sports & Peace Committee Sports For All Committee Sports Committee Women's Committee Director General

OCA Address

Telephone Facsimile E-mail Website

Mr. Tsunekazu Takeda Mr. Ser Miang Ng Mrs. Yuko Arakida Mr. Hemasiri Fernando Dr. Feng-Shu Chang Mr. Manuel Silvério Dr. M. Jegathesan Sheikh Talal Fahad Al-Sabah Mr. Jyung Sun Yu HRH Prince Faisal Al-Hussein Genl. Souhail Khoury Mr. Wei Jizhong Mrs. Natalya Sipovich Mr. Husain Al-Musallam

P.O. Box 6706 32042 – Hawalli Kuwait (965) 5717196 / 5734972 (965) 5734973 / 5726622 info@ocasia.org www.ocasia.org

The above schedule is subject to changes depending on the final number of competitors and teams.

Technical Handbook Second Edition

### II. ORGANISATIONS

2. The Macao 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games Organising Committee (MAIGOC)

Chairman	Manuel Silvério
Secretary	Armando Manuel da Silva Aparício
Directors	Peter, Ung Hoi lan
	Isabel da Silva
	Eric, Chau Ka Lai
	Sylvester, Cheong Hung Fat
	Vasco Bismark
	Willa, Hong Wai
	Eddie, Laam Wah Ying
	Charles, Lo King Chiu
Address	Rua do Desporto, nº 185 – 195,
	Taipa,
	Macau
Telephone	(853) 28-70-2007
Facsimile	(853) 28-71-2007
E-mail	macau@maigoc2007.com
Website	www.maigoc2007.com

# **III. COMPETITION INFORMATION**

### 1. Date and Place

The E-Sports competition for the Macau 2007, 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games will be held in Macao from 27<sup>th</sup> of October to 30<sup>th</sup> of October, 2007, with the Macau East Asian Games Dome - Exhibition Centre as the competition venue. This schedule is, however, subject to changes depending on the final number of entries.

### 2. Venues

#### 2.1 Competition Venue

The Macau East Asian Games Dome - Exhibition Centre is located in COTAI, approximately 6 km from Macao city centre, will be a competition area of 2,700m<sup>2</sup>.

#### 2.2 Training Venue

The Macau East Asian Games Dome - Exhibition Centre

### 3. Events

The E-Sports competition will be composed by both men's and women's categories.

- 1. NBA Live (Version : TBC)
- 2. Need for Speed (Version : TBC)
- 3. Winning Eleven (Version : TBC)

### 4. Tentative Competition Schedule

Date	Time	Event	
	7/10 (Sat) 14:30	NBA Live	Preliminary round (Round robin by pools)
		Need for Speed	Preliminary round (Elimination)
27/10		Winning Eleven	Preliminary round (Round robin by pools)
(Sat)		NBA Live	Preliminary round (Round robin by pools)
		Need for Speed	Quarter-final
		Winning Eleven	Preliminary round (Round robin by pools)

# **III. COMPETITION INFORMATION**

Date	Time	Event				
		NBA Live	Preliminary round (Round robin by pools)			
	10:00	Need for Speed	Placing & Semi-final			
28/10		Winning Eleven	Preliminary round (Round robin by pools)			
(Sun)		NBA Live	Preliminary round (Round robin by pools)			
	14:30	Need for Speed	Placing			
		Winning Eleven	Preliminary round (Round robin by pools)			
	10:00	NBA Live	Quarter-final			
		Winning Eleven	Quarter-final			
29/10	11:00	NBA Live	Placing & Semi-final			
(Mon)		Winning Eleven	Placing & Semi-final			
(	14:30	Need for Speed	3 <sup>rd</sup> place & Final			
	18:30	Awarding for Need for Speed				
	10:00	NBA Live	3 <sup>rd</sup> place & Final			
30/10	12:00	Awarding for NBA Live				
(Tue)	14:30	Winning Eleven	3 <sup>rd</sup> place & Final			
	16:30	Awarding for Winning Eleven				

Note: This schedule is subject to changes depending on the final number of entries.

4.1 The participating teams shall use only those training sites, which have been officially designated for training from the time of their arrival in Macau until the time of their departure.

### 5. Eligibility

- 5.1 The 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games E-Sports competition is exclusive for teams representing the National Olympic Committee (NOC).
- 5.2 Only competitors who comply with the conditions integrated in OCA constitution are entitled to participate.

# III. COMPETITION INFORMATION

5.3 Each team representing their NOC for E-Sports competition, may be composed of no more than five (5) persons - maximum one (1) competitor in each event. Each NOC may enter a maximum of one (1) team manager and one (1) accompanies staff in E-Sports competition.

### 6. Entries

- 6.1 Entries of each participating NOC must be submitted in accordance with the regulations laid by MAIGOC.
- 6.2 Deadline for Entry Forms by number (Preliminary) Preliminary Entry Forms by number from Technical Officials and each participating NOC, forwarded through the respective National Olympic Committee (NOC) must be completed and should be received by MAIGOC no later than <u>22<sup>nd</sup> of June, 2007 at 18:00 hours,</u> <u>Macau Local time.</u>
- 6.3 Deadline for Entry Forms by Name (Final) The Entry Forms by name must be received by MAIGOC no later than 14<sup>th</sup> of September, 2007 at 18:00 hours, Macau Local time.

The completed Entry by Name forms must be submitted for each athlete and must include all necessary information including the athlete's full name.

NOCs may make changes or submit amended Entry by Name forms up to and including the day of deadline, but no such amendments will be permitted after the deadline.

6.4 Both entries by number and by name forms may be sent by fax and subsequently confirmed with stamped original by posting to the following address:

Macau 2007, 2nd	Asian Indoor Games Organising Committee
(MAIGOC)	
Address:	Rua do Desporto, no 185-195 Taipa, Macau
Telephone:	(853) 28-70-2007
Fax:	(853) 28-71-2007
E-mail:	macau@maigoc2007.com
Website:	www.maigoc2007.com

Technical Handbook Second Edition

### **III. COMPETITION INFORMATION**

#### 6.5 Final Confirmation

An NOC representative shall submit a final confirmation of athlete entries at Team Manager Meeting to be held one day before the start of the competition.

### 7. Technical Meetings

- 7.1 A joint meeting of jury and referees will be held on 25<sup>th</sup> of October, 2007 (two days before commencement of competition).
- 7.2 The team manager meeting will be held on 26<sup>th</sup> of October, 2007 (one day before commencement of competition).

### 8. General Rules and Regulations

#### 8.1 Technical Committee

The Olympic Council of Asia (OCA) shall be responsible for and have full control of the technical committee of the E-Sports competition.

#### 8.2 Competition Rules

The E-Sports competition will be conducted in accordance with the Rules and regulations laid down by MAIGOC and approved by OCA. In case of translation related disagreement over the rules, the English text shall prevail. Any unforeseen incident not addressed by the rules shall be resolved as follow:

•General issues: Resolved in accordance with the OCA constitution. •Technical issues: Resolved in accordance with the spirit of the regulations that was written by MAIGOC and approved by OCA.

### 9. Draw

The draw will be held on 26<sup>th</sup> of October, 2007 during the Team Manager Meeting. Team managers, coaches or team officials must presence as witness at the time of drawing.

### 10. Technical Officials and Jury of Appeal

#### 10.1 Technical Delegate

The E-Sports competition Technical Delegate of Macau 2007, 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games shall be approved by OCA and MAIGOC.

# **III. COMPETITION INFORMATION**

#### 10.2 Judges and Jury of Appeal

The necessary Technical Officials (referees, judges, umpires, timekeepers, inspectors, etc.) and a Jury of Appeal for E-Sports competition shall be appointed by OCA and MAIGOC.

### 11. Claims and Protests

Claims and Protests made to the judges on the ground concerning matters of fact are decided by the Technical Committee without appeal. Appeals against other decisions of the judge or with regard to any other matter must be addressed in due time to the Chairman of the Jury of Appeal, by a representative of the Member Organization of the NOC making the appeal.

Any claim must be made within thirty (30) minutes of the decision giving rise to the claim. The Jury of Appeal after an investigation shall then give a decision and this decision shall be irrevocable, except for the case of disqualification of a team or of a competitor for infraction of the Rules and Regulations of the Games, which shall be decided by the Court of Appeal. All claims and appeals must be made in writing.

Protest will be dealt with in accordance to the OCA rules. All protests must be accompanied by a deposit of one hundred dollars (US\$100) or its equivalent. Any protest without the deposit will be considered void.

### 12. Uniforms

No athlete or technical official may attach any form of commercial advertising to his or her competition uniform without prior agreement with OCA and MAIGOC.

### 13. Equipment

Sport equipment will be in accordance with the specification rules and regulation laid down by MAIGOC.

### **III. COMPETITION INFORMATION**

### 14. Penalties in Case of Fraud

A competitor proved fraudulently to have transgressed the Rules and Regulations of the Games Federation, shall be disqualified and lose any position he/she may have gained. If this competitor's Member Organization is proven to have been a party to the fraud, his/her NOC shall be disqualified in the sport involved.

### 15. Doping Control / Gender Verification

15.1 Doping Control

If necessary, doping control for all events of the Macau 2007, 2<sup>nd</sup> Asian Indoor Games will be conducted according to OCA Medical Committee instructions.

15.2 Gender verification.

If necessary, gender verification tests may be carried out in accordance with the OCA Constitution and Rules.

15.3 Competitor who is chosen to be tested will be notified after the match. When notified, the competitor must proceed to the Doping Centre within an hour for examination. The competitor must bring an AD / ID Card. Those who are notified, but do not arrive at the centre will be treated as testing positive. Competitor must be either accompanied by coach or team doctor. Gender examination will take place only when needed.

### 16. Prizes

#### 16.1 Language

Chinese and English will be used for the Victory Ceremony.

#### 16.2 Clothing

All awardees must wear their NOC's official clothing.

#### 16.3 Order of Awards

The medals will be called out and conferred in following order:  $3^{\rm rd},$   $2^{\rm nd},$   $1^{\rm st}$ 



# III. COMPETITION INFORMATION

16.4 Prizes

First Prize:	Gold medal and diploma for the winner in each event.
Second Prize:	Silver medal and diploma for the first runner- up in each event.
Third Prize:	Bronze medal and diploma for the second runner-up in each event.
Fourth to sixth prize:	Diploma to the competitors place fourth to sixth in each event.

Technical Handbook Second

# IV. APPROVAL OF TECHNICAL HANDBOOK

Approval of Technical Handbook of E-Sports Competition for the Macau 2007,  $2^{nd}$  Asian Indoor Games was obtained from OCA on  $21^{st}$  of July, 2006.

\*\*\* In the event of discrepancy in the handbook, MAIGOC reserves the right to make clarification and OCA's decision to the clarification shall be final.

### V. INTRODUCTION TO MACAO S.A.R.

### 1. Location & Area

Macao Special Administrative Region is located on the southeastern coast of China, at latitude 22°14′ North and longitude 113°35′ East. The territory comprises a peninsula and two islands in the Pearl River Delta of Guangdong Province.

The total area of Macao is 27.5 km<sup>2</sup> the peninsula has 8.8 km<sup>2</sup>, Taipa 6.4 km<sup>2</sup>, Coloane 7.6 km<sup>2</sup> and the reclaimed land between Taipa and Coloane has 4.7 km<sup>2</sup>.

The city of Macao is built on the peninsula; three bridges of 2.2 km, 2.5 km and 4.5 km respectively link it to its nearest island of Taipa, which in turn is joined with Coloane by a 2.2 km-long causeway. At the extreme northern end of the peninsula, on a narrow isthmus, is the imposing gateway (Portas do Cerco, or Border Gate), that leads to the Zhuhai and Zhongshan areas of China.

### 2. Time

Macao is eight hours ahead of GMT.

### 3. Population

Macao's population is around 500,000 residents, of which about 95% of its population are Chinese and 5% are Portuguese, Europeans and from other countries.

The majority of the population lives in the Macao peninsula. The two islands are places devoid of the hustle and bustle of the city centre, especially Coloane which is the garden of the Territory with lots of parks and greenery areas.

### 4. Language

Chinese and Portuguese are the official languages, with Cantonese being most widely spoken. English is generally used in trade, tourism and commerce.

# V. INTRODUCTION TO MACAO S.A.R.

### 5. Currency

The Pataca (MOP) is Macao's official currency. There are bank notes and coins in the following denominations: Bank notes: 10, 20, 50, 100, 500 and 1,000 Patacas. Coins: 1, 2, 5 and 10 Patacas; 10, 20 and 50 avos. By the decision of the Macao Government, the Pataca is pegged to the Hong Kong dollar (HKD) and Renminbi (RMB), which freely circulate in Macao. The exchange rates are MOP\$103=HK\$100, MOP\$100.5=RMB\$100. There is an acceptable variation up to 10%. Roughly 8 Patacas is equivalent to 1 US dollar.

Foreign currency or travelers' checks can be easily changed in hotels, banks and authorized exchange dealers located all around the city. If the visitor needs to change money outside the usual working hours, there are 24 hours exchange counters operating in the Macao International Airport (Taipa Island) and in the Lisboa Hotel (Macao). Banks open normally from 9 a.m. to 5:30 p.m. through lunchtime. Most credit cards are accepted in many hotels, shops and restaurants. There are no restrictions on the amount of currency that can be brought in or taken out.

### **VI. WEATHER CONDITIONS**

### 1. Climate

The climate is moderate to hot, with an average annual temperature of just over 20°C (68°F) and a yearly mean variation between 15°C (59°F) and 28°C (82.4°F). The humidity is high with an average range between 68% and 87%. The yearly rainfall is about 2,100 mm. The best period to visit Macao is between October and December, when days are sunny and warm, and the humidity low. The winter is cold but sunny. In April, the humidity becomes apparent and from May to September the climate is hot and humid with rain and occasional tropical storms (typhoons). Below is the average weather condition during the Games period in October and November:

	October	November
Average climate	24.7 °C	20.4 °C
Highest	27.4 °C	23.4 °C
Lowest	22.3 °C	17.8 °C
Average Relative Humidity	73%	69%
Insulation duration (hour)	195	177.6
Average wind velocity (km/h)	14.9	14.8
Average rainfall (mm)	116.9	42.6
Average days of rainfall	7	5

### 2. What to Wear

The dress code is usually casual in Macao. Cotton or light clothing is recommended for the summer. Woolen clothing and occasionally even a topcoat are required for the winter. Sweaters and jackets are sometimes necessary for the cooler evenings in March-May and September-November.

Technical Handbook



# VII. MAP



Macau East Asian Games Dome - Exhibition Centre 澳門東亞運動會體育館一展覽中心





Competition Area: 2,700m<sup>2</sup> 比賽場地: 2,700平方米

Seating Capacity: 100 座位:100個

	10月						11月			
		五	六	日	—	_	Ξ	四	五	가
項目		26	27	28	29	30	31	1	2	3
開幕	禮	0								
健美	操	•	•	•						
保鬱	球		•	•	•	•		٠	•	
棋 類	國際象棋	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	象棋							•		
台	球									
體育新	舞蹈			•						
	舞龍									
龍獅運動	北 獅							٠	•	
	南獅							•		
電子競	競技		•	•	•	•				
	小輪車		•	•		٠		٠	٠	
極限運動	直排輪滑		٠	•			٠		•	
业政建到	滑 板		•	•						
	攀岩					•	•	•	•	
蹼 泳 (	25米)		•	•						
室內五人	人足球		•	•	•	•	•	•	•	
入籃頂	藤球						•	•	•	
室內日	田徑					•	•	•		
室內單車	花式單車		•							
主闪半半	單車球		•							
室內曲棍球			•	•	•	•		•	•	
卡巴迪						•	•	•	•	•
泰拳					•	•	•	•		•
短池游泳 (25米)						•	•	•	•	
自由搏擊 (示範項目)			•							
克柔術 (テ	克柔術 (示範項目)								•	
閉幕	禮									0

I. 澳門2007年第二屆亞洲室內運動會競賽 總日程表



- II. 組織架構
- 1. 亞洲奧林匹克理事會(亞奧理事會)

電子競技

### 亞洲奧林匹克理事會執行委員會(亞奧理事會)

Ξ 席: § 書 長: J 主 席:	艾哈邁德・法赫德・薩巴赫親王 拉加・金特爾・辛格
中亞 東亞 南亞	賈夫爾・拉基莫夫 霍震霆 賽阿里夫・哈桑中尉
東南亞 西亞 第十六屆亞運會 - 廣州	亞維華卓宏將軍 伊薩斌 · 謝赫拉 · 希德哈利親王 于再清
第七屆亞洲冬季運動會 - 阿拉木圖 第二屆亞洲室內運動會 - 澳門 第一屆亞洲沙灘運動會 - 巴里島	多斯穆罕貝托夫 蕭威利 瑞塔・薩波沃

### 各委員會主席:

協調委員會:	竹田恒和
諮詢委員會:	黃思綿
運動員委員會:	荒木田由子
教育與文化委員會:	希瑪斯里·佛蘭度
財務委員會:	張豐緒
信息與統計委員會:	巴赫拉姆・阿夫沙爾扎德
傳媒委員會:	蕭威利
醫療委員會:	卓格辛醫生
規則委員會:	塔拉勒・法赫德・薩巴赫親王
體育與環境委員會:	柳京善
體育與和平委員會:	費薩爾斌侯賽因王子
大眾體育委員會:	考蘇耀將軍
體育委員會:	魏紀中
婦女委員會:	娜特莉亞・絲波維芝
總幹事:	侯賽因・阿・穆薩拉姆
地 址:	P.O. Box 6706
	32042 – Hawalli
	Kuwait
電 話:	(965) 5717196 / 5734972
傳 真:	(965) 5734973 / 5726622
電子郵箱:	info@ocasia.org
網 頁:	www.ocasia.org

上述日程表將根據最終報名參賽人數或隊數作出修改。



# II. 組織架構

### 2. 第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

主秘董	席 書 書 事	蕭 蕭 聶 兵 馬 県 御 張 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御
地	址:	澳門氹仔體育路185-195號
電	話:	(853) 28-70-2007
傳	真:	(853) 28-71-2007
電子	郵箱:	macau@maigoc2007.com
網	頁:	www.maigoc2007.com

電子競技

# III. 賽事資訊

### 1. 日期及地點

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會電子競技賽事將於2007年 10月27日至30日在澳門東亞運動會體育館一展覽中心舉行,比 賽日程表將根據最終報名參賽人數作出修改。

### 2. 場館

2.1 比賽地點 澳門東亞運動會體育館一展覽中心位於路環,距離澳門市中心約6公里,比賽面積2,700平方米。

#### 2.2 練習地點

澳門東亞運動會體育館一展覽中心

# 3. 項目

電子競技賽事是不分男女的,設有下列項目:

- 1. 勁爆美國職籃(版本:待定)
- 2. 極品飛車(版本:待定)
- 3. 實況足球(版本:待定)

### 4. 臨時比賽日程表

日期	時間	項目	
		勁爆美國職籃	初賽(分組單循環賽)
	10:00	極品飛車	初賽(淘汰賽)
27/10		實況足球	初賽(分組單循環賽)
(星期六)	14:30	勁爆美國職籃	初賽(分組單單循環賽)
		極品飛車	半準決賽
		實況足球	初賽(分組單循環賽)
	10:00	勁爆美國職籃	初賽(分組單循環賽)
		極品飛車	名次賽及準決賽
28/10		實況足球	初賽(分組單循環賽)
(星期日)		勁爆美國職籃	初賽(分組單循環賽)
	14:30	極品飛車	名次賽
		實況足球	初賽(分組單循環賽)



# III. 賽事資訊

日期	時間	項目		
29/10 (星期一)	10:00	勁爆美國職籃	半準決賽	
		實況足球	半準決賽	
	11:00	勁爆美國職籃	名次賽及準決賽	
		實況足球	名次賽及準決賽	
	14:30	極品飛車	季軍賽及決賽	
	18:30	極品飛車頒獎禮		
30/10 (星期二)	10:00	勁爆美國職籃	季軍賽及決賽	
	12:00	勁 爆 美 國 職 籃 頒 獎禮		
	14:30	實況足球	季軍賽及決賽	
	16:30	實況足球頒獎禮		

備註:比賽日程表將根據最後報名人數而作出更改

4.1 參賽隊伍由到達至離開澳門期間,只能使用指定作為訓練的練 習場地進行練習。

### 5. 參賽資格

- 5.1 第二屆亞洲室內運動會電子競技賽事只接受具有其所屬奥委會 的代表隊伍報名。
- 5.2 參賽運動員必須符合亞洲奧林匹克理事會(亞奧理事會)憲章 規定之條件。
- 5.3 各參賽奧委會在電子競技賽事中最多可報5名人員,每個小項最 多可只能報1名運動員,各奧委會只能派出1名領隊及1名隨隊人 員。

### 6. 報名

- 6.1 各奥委會之報名程序將按亞澳組委相關的規則執行。
- 6.2 第一次報名(提交參賽人數) 由每個奧委會及技術官員填妥之參賽人數表格必須透過各奧委 會遞交,亞澳組委必須在2007年6月22日18:00(澳門時間)前 收到表格。

III. 賽事資訊

- 6.3 最後報名(提交參賽名單) 亞澳組委必須在2007年9月14日18:00(澳門時間)前收到參賽 名單表格,已填妥之參賽名單表格必須包括運動員之全名及所 有必須資料。各奥委會可於截止報名日前(包括當日)對報名 表作出修改或補充,截止報名後更改將不獲批准。
- 6.4 上述報名表格接納以傳真形式遞交,但蓋章後之報名表正本必 須郵寄到以下地址:

第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會(亞澳組委)

地 址:澳門氹仔體育路185-195號

電 子 競 技

- 電話: (853) 28-70-2007
- 傳 真:(853)28-71-2007
- 電子郵箱:<u>macau@maigoc2007.com</u>
- 網 頁:<u>www.maigoc2007.com</u>
- 6.5 最後確認 各奥委會需於賽事前一天所舉行之領隊會議上,遞交參賽運動 員的最後確認名單。

### 7. 技術會議

- 7.1 仲裁和裁判之聯合會議將於2007年10月25日舉行(賽事開始前 兩天)
- 7.2 領隊會議將於2007年10月26日舉行(賽事開始前一天)

### 8. 競賽通則

8.1 技術委員會 電子競技賽事由亞奧理事會負責,亞奧理事會並完全控制電子 競技賽事的技術委員會,

#### 8.2 競賽規則

電子競技賽事會依照亞澳組委制定,並經過亞奧理事會認可的 規則及條例進行。如對規則解釋有爭議,將以英文版本為准。 所有不可預見且規則內未盡清晰之處將按下列情況解決:

- 總體事項:按亞奧理事會憲章解決。

- 技術事項:將根據亞澳組委所制定之規條精神並經亞奧理事會認可後解決。



# III. 賽事資訊

### 9. 抽籤

抽籤將於2007年10月26日領隊會議上舉行,領隊、教練或隨隊 官員必須出席。

### 10. 技術官員及仲裁委員會

#### 10.1 技術代表

第二屆亞洲室內運動會電子競技項目之技術代表必須經過亞奧 理事會及亞澳組委認可。

#### 10.2 裁判及仲裁

所需之技術官員(裁判、仲裁、計時員、檢查員等)及電子競 技賽事仲裁委員會將由亞奧理事會和亞澳組委指派。

### 11. 上訴和抗議

在場地上向裁判作出對一些事實的上訴和抗議將由技術委員會 作出最終裁決。不接受裁判判決或因其他事情提出上訴,申訴 者必須是其代表奧委會的成員,向上訴委員會主席提出。對於 裁判的其他裁決或其他事項之上訴,必須由奧委會組織成員代 表向相關項目的仲裁委員會主席上訴。

任何申訴須於成績公佈後30分鐘內以書面形式提出。除了參賽 運動員或隊伍違反了其競賽項目之規則會被取消參賽資格外, 所有申訴以仲裁委員會之判決為終決。

賽事所有抗議將根據亞奧理事會之規則處理。

所有申訴需同時繳交美元壹佰元正或相等款項之申訴費用,任何不繳交上訴費用之上訴將視為無效。

### 12. 制服

若非事先得到亞奧理事會和亞澳組委同意,運動員及工作人員 均不允許穿著含有廣告成份之比賽制服。

### 13. 器材

所有使用之器材均符合亞澳組委之電子競技規則。

### III. 賽事資訊

電 子 競 技

### 14. 欺詐之罰則

若參賽者被證實作出欺詐行為違反其競賽項目之規則,其將被 取消參賽資格外,一切獲得之名次及成績亦同時撤消。若該參 賽者的組織成員被證實為欺詐行為之同夥,則該奧委會於有關 項目之參賽資格將被取消。

### 15. 興奮劑和性別檢查

15.1 興奮劑檢查 如有需要,第二屆亞洲室內運動會舉辦的所有比賽所採用的藥 物檢測將遵循亞奧理事會藥物委員會之指引。

### 15.2 性別檢查 如有需要,所採用的性別鑑定將遵循亞奧理事會憲章和規定。

15.3 被揀選之參賽者將在比賽結束後獲得通知,且必須攜帶身份確 認證由其隊伍教練或隊醫陪同前往興奮劑測試中心進行約1小時 的測試。被挑選者收到通知而拒絕出席興奮劑測試中心進行測 試,被視為對興奮劑測試呈陽性反應。性別驗證於有需要時才 會進行。

### 16. 獎項

# 16.1 語言

頒獎儀式將採用中文和英文。

### 16.2 服裝

所有獲獎運動員必須穿著其所屬奧委會之制服。

16.3 獎項頒發順序

獎項將按以下次序頒發:季軍,亞軍,冠軍。

#### 16.4 獎項

冠軍:	授予金牌及證書
亞軍:	授予銀牌及證書
季軍:	授予銅牌及證書
第四至第六名獎項:	授予證書



# IV. 技術手冊認可

澳門2007年第二屆亞洲室內運動會電子競技之技術手冊於2006年7月 21日獲亞奥理事會認可。

\*\*\*\* 技術手冊之內容如有未盡事宜,由亞澳組委負責解釋,並由亞 奧理事會作最終決定。

# V. 澳門特別行政區簡介

電子競技

### 1. 地理位置及面積

澳門特別行政區位於中國東南沿海廣東省珠江三角洲,在北緯 22°14'、東經113°35'。澳門由澳門半島、氹仔和路環兩個離島 組成。總面積共27.5平方公里,其中澳門半島8.8平方公里、氹 仔6.4平方公里、路環7.6平方公里、路氹填海區4.7平方公里。 澳門半島是澳門之中心地帶,它與氹仔之間由三條分別長2.2公 里、2.5公里及4.5公里的澳氹大橋連接;氹仔和路環之間也有一 條約2.2公里的路氹連貫公路相連。經澳門半島最北面的關閘可 到達中國的珠海市和中山市。

### 2. 時間

澳門的時間比格林威治標準時間早八小時。

### 3. 人口

澳門總人口約500,000人,其中95%為華人,葡國人及其他外國 人只約佔5%。大部份居民住在澳門半島,兩個離島並不如市中 心般充滿緊張的氣氛,特別是路環,四周充滿大量公園及綠化 植物,可説是城市的綠洲。

### 4. 語言

中文和葡文是現行官方語言,居民日常溝通使用廣州話,英語 在澳門也很廣泛應用於貿易、旅遊、商業用途。

### 5. 貨幣

澳門的官方貨幣單位是澳門幣(PATACA)。紙幣面額計有10元、 20元、50元、100元、500元及1,000元六種;硬幣有1毫、 2毫、5毫、1元、2元、5元和10元七種。在澳門售賣的商品和 所提供的服務收費一律以澳門幣計算,但也可使用人民幣及港 幣。港幣100元約兑換澳門幣103元;人民幣100元約兑換澳門 幣100.5元。兑換率按市場浮動率釐定,而1美元約兑換澳門幣 8元。

銀行、酒店或銀號均提供兑換外幣和旅行支票的服務,而且地 點適中,十分方便。另外,澳門國際機場和葡京酒店內提供二 十四小時兑換外幣服務。

本地銀行營業時間為早上九時至下午五時三十分,信用卡也可 以在澳門部份商店流通使用。本地或外地貨幣可自由出入境, 數量不限。



# VI. 氣象資料

### 1. 氣候

澳門全年氣候溫和至炎熱,平均氣溫約20°C(68°F),全年溫 差變化在16°C(50°F)至25°C(77°F)之間;濕度較高,約 73%至90%;全年降雨量約2,100毫米。

10月至12月為澳門旅遊的理想季節,氣候溫和,濕度低。冬季 雖較寒冷,但陽光普照;踏入4月,濕度逐漸上升;5月至9月, 天氣炎熱及潮濕,有時有雨及颱風。澳門2007年第二屆亞洲室 內運動會(10月至11月)期間之預計天氣狀況如下:

	10月	11月
平均氣溫	24.7 °C	20.4 °C
最高	27.4 °C	23.4 °C
最低	22.3 ℃	17.8 ℃
平均相對濕度	73%	69%
日照時間(小時)	195	177.6
平均風速(公里/小時)	14.9	14.8
平均降雨量(毫米)	116.9	42.6
平均降雨日數:	7	5

### 2. 建議服裝

本地人通常穿著輕便之服裝;夏季只需穿棉質或輕便衣服;冬 季天氣較冷,應備羊毛衣物及外套;春秋兩季晚間稍涼,宜穿 毛線衫或夾克。



電子競技





NOTES 記事簿

### Macau East Asian Games Dome - Exhibition Centre 澳門東亞運動會體育館一展覽中心





Competition Area: 2,700m<sup>2</sup> 比賽場地: 2,700平方米

Seating Capacity: 100 座位:100個



**第二屆亞洲室內運動會** 技術手冊<sub>第二版</sub>

NOTES 記事簿

•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•	 	
•		